

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 66/2014	Product fiche information, according to EN 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 66/2014	Informations über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 66/2014	Informate over het productblad volgens EN 66/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 66/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с EN 66/2014	Toote etiki teave vastavalt 66/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 66/2014	
			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	325.0541.070	P1665	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikācija
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
AEChood	30,5	kWh/a	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohutusluokkia	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
EEC	A++		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia de los fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība
FDEhood	40.3		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntiekategorie	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia de los fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatības klase
FDEC	A		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektīvatība
LEhood	21	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkusuokkia	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektīvatības klase
LEEC	B		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotustee	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeritõhusus
GFChood	85,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntiekategorie	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreeritõhusus
GFEC	B		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaję de velocidade mnima	Lufflde vid minimihastighet	Lufflde vid minimihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	huuvol minimumkiiruseel	Minimlais gaisa plsmas ātrums
Qmin	240	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei hchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulaję de velocidad mxima	Flujo de ar na regulaję de velocidade mxima	Lufflde vid maximi-hastighet	Lufftjononstrmning ved hyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	huuvol maksimumkiiruseel	Maksimlais gaisa plsmas ātrums
Qmax	380	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hohester Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de ar a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflde vid intensiv hastighet	Lufftjononstrmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta hiidetyyli nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	huuvol intensiivkiiruseel	Paleinlais gaisa plsmas ātrums
Qboost	750	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potncia sonora ponderada A emitida no ar na regulaję de velocidade mnima	Lufsburet akustiskt buller for A-aktade lufftektstpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lufftektstpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu nneilho massa hiidetyyli nopeudella	Lufbren, akustisk, A-vgetet lufftefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	huuvol intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskais A-svrtaks skaņas audums emisija minimj aritrum
SPEmin	45	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei hchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mxima	Potncia sonora ponderada A emitida no ar na regulaję de velocidade mxima	Lufsburet akustiskt buller for A-aktade lufftektstpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lufftektstpp via luft ved hyeste hastighet	A-painotettu nneilho massa hiidetyyli nopeudella	Lufbren, akustisk, A-vgetet lufftefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	huuvol intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskais A-svrtaks skaņas audums emisija maksimumj aritrum
SPEmax	52	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potncia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufsburet akustiskt buller for A-aktade lufftektstpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufftektstpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu nneilho massa hiidetyyli nopeudella	Lufbren, akustisk, A-vgetet lufftefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	huuvol intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskais A-svrtaks skaņas audums emisija paugstinj aritrum
SPEboost	68	dB	Consumo di corrente in modalit off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektfrbrukning i lstand	Effektfrbruk i avsltt lstand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energifrbrug i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Titetaite vlajaltitud	Enerģijas patrnis
P0	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalit standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektfrbrukning i standby-lge	Effektfrbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energifrbrug i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Titetaite ooterezhimis	Enerģijas patrnis gaiditšanas reģim
Ps	N/A	Watt	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplmentaires selon 66/2014	Zustzliche Informationen gems 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informaes adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillgsgsupplg till 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Listetoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Listetaite vastavalt 66/2014	Papildus informcija saskaņ ar 66/2014
F	0,5		Coefficient of increase of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizients	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohutusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielinšanas faktors
EEIhood	439	Pa	Indice d'efficacit energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacit nergtique	Energieeffizienzindex	Energie-efficintieindex	Indice de eficiencia energtica	Indice de eficiencia energtica	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohutusarvuindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivittes indekss
Qbep	433,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Dbit d'air mesur  son meilleur point d'efficacit	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficintiepunt	Caudal de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medio no ponto de maior eficincia	Uppmtt luftfldesvrde vid bsta effektivitetspunkt	Mtt luftmngde ved punktet for beste virkingsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hytysuhteen pisteess	Mtt lufstrm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mduudet hu vooluhulk parima thususe punktis	Izmrtais gaisa plsmas ātrums visefektvaj punkt
Qmax	750,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesur  son meilleur point d'efficacit	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficintiepunt	Presin de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Presso de ar media no ponto de maior eficincia	Uppmtt lufttryck vid bsta effektivitetspunkt	Mtt lufttryck ved punktet for beste virkingsgrad	Mittattu ilmapiirn parhaan hytysuhteen pisteess	Mtt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mduudet hurdfr parima thususe punktis	Izmrtais gaisa spiediens visefektvaj punkt
WL	9,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire mximo	Debitu de ar mximo	Maximalt lufflde	Hyeste lufftjononstrmning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrm	Максимальная мощность осветительной системы	Laika suurendustegur	Maksimlais gaisa plsmas
Wbep	131,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation lectrique mesur  son meilleur point d'efficacit	Luftdurchsatz, am Punkt der hchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficintiepunt	Alimentacin elctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potncia elctrica medida no ponto de maior eficincia	Uppmtt elektrisk infrlet vid bsta effektivitetspunkt	Mtt elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkingsgrad	Mittattu shkn otohoohe parhaan hytysuhteen pisteess	Mtt elektrisk effekttagit i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mduudet elektril viimsussisend parima thususe punktis	Izmrt elektriskais jaudums visefektvaj punkt
WL	9,0	W	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du systme d'clairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminacin	Potncia nominal do sistema de iluminao	Mrkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusajrjestelmn nimellisteho	Belysningsystemets nominell effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseisemi nimivtuse	Apagsmoju sistmas nominlais jauds
Emiddle			Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	clairage moyen du systme sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Aufhellung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminacin media del sistema de iluminacin en el plano de coccin	Iluminao mdia produzida pelo sistema de iluminao na superfcie de cozadura	Genomsnittlig belysning over kttan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kttplaten	Valaistusajrjestelmn keskimrtainen valaistusvoimakkuus kttopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke b kttelaget	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusseisemi keskmine valgustusvoime pildiaplil	Vidgais apgaismoju sistmas vidgaisuma uz gaisvrtanas vrtsumu
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore  la son paramtre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste mximo	Nivel de potencia sonora con el ajuste mximo	Lufftektniv vid maximiinstllning	Lufftektniv ved hyeste innstilling	nneilho suurinmllis asetuksella	Lufftektniv ved maksimumsinstlling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvtuse tase krgimlis seadistuse	Skaņas jauda tmiskimli uzstdijuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGIESPARING TIPS	ENERGY SAVING TIPS	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocit minima per controllare l'umidit ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocit intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocit della cappa solo quando richiesto dalla quantit di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez  cuisiner, activez la hotte  la vitesse minimum pour contrler l'humidit et liminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans des cas strictement ncessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantit de vapeur le requiert. 4) Veillez  ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacit anti-graisse et anti-odurs.	RATSCHLGE ZUR ENERGIESPARUNG 1) Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Geruchserche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeitserdung erhhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start het afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met kokken begint om vocht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp afvoert. 4) Houd het filterde van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilterfunctie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Comenzando a cocinar, accionar la campana a la velocidad mxima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana slo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antimgrasa y anticolor.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Iniciar o exaustor  velocidade mxima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva so quando estritamente necessrio. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo el filtro ou filtros da campana para otimizar a eficincia de reteno de grs e de cheiros.	RD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kttventilen p min. hastighet nr du brjar tillagningen fr att kontrollera fuktigheten och vlgsma matens. 2) Anvnd den intensiva hastigheten endast nr det r absolut ndvrdig. 3) Ok kttflkstens hastighet endast nr strre mngder nga krver detta. 4) Se till att kttflkstens filter rent/rene fr en effektiv fjrning av fett och matos.	RD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kttventilen p laveste hastighet nr du starter matlagningen fr at kontrollere fuktigheden og vlgsma matens. 2) Brug kun intensiv hastighet nr det r helt ndvrdig. 3) Ok kttkvlerens hastighet ved stor dampmngde. 4) Hold kttflkstens filter rene for at optimere fjrningen af fedt og matos.	ENERGISAASAATUNO UVOJA 1) Alustaa ilmeilustilut mininopeudella jrjestyksaltoahtaessasi jrjestyksaltoahtaessasi jrjestyksaltoahtaessasi jrjestyksaltoahtaessasi jrjestyksaltoahtaessasi. 2) Krj suuria nopeutta vain kun se on vlttmattm. 3) Lisj ilmeilustilut nopeutta vain kun hytyn mllrssi silt vaatii. 4) Pid ilmeilustilut puhtaita ja hljn poiston optimaalisen.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minimumshastighed, nr du begynder tilberedningen. Sledes kan du kontrollere fuktigheten og fjrne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighed, nr det r helt ndvrdig. 3) Forøg kun emhattens hastighed, nr det er absolut ndvrdig. 4) Hold emhattens filter rene for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни матоса. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки, эффективности.	ENERGISAASAATUNO ANDED 1) Alustada minimitamise alustamisel lillige pldikkimist ohnikussuse kontrolli all hoidmiseks, et vtaduhnde eemadimiseks. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage pldikkimist kiirust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. 4) Hoidke pldikkimist filtrite reid reid, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise thususe optimeerimiseks puitnaha.	PADOMI ENERGIJAS TPISARNA 1) Sākumstadijā iedarbināt izveltniešu ātruma uz ēdiena gaisvrtuma, lai kontrolētu mitrumu un vlgsma tvaiku. 2) Izmanto intensiivā ātruma uz ēdiena gaisvrtuma, ja tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku gaisvrtuma kontrolē. 3) Palielināt tvaiku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku gaisvrtuma kontrolē. 4) Uzturēt (frū-)us filtrus tīrus, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizšanas efektivitti.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de rfrence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referncia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencsestandardor: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilivet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

